

ИГОР СЕВЕРЯНИН УВЕРТЮРА

Превод от руски: Петър Велчев, 2008

chitanka.info

УВЕРТЮРА^[0]

*Аз славей съм — тенденции в мен няма,
не ме вълнува хич премъдростта...
Но песента ми радва и примамя,
защото съм певец на пролетта.*

*Аз славей съм — да, аз съм сива птичка,
но песента ми е с вълшебен звук
и отличавам се с една привичка —
да ви внушавам, че светът е друг.*

*Аз славей съм! Защо са ми критици
без божия искра във своята гръд?
Свинята наслаждава се на трици,
а не на туй, че клонки шумолят!*

*Аз славей съм и с нищо, освен с песен,
полезен не съм бил до този ден.
Аз съм така безсмислено чудесен,
че Смисълът се преклони пред мен!*

1918

^[0] Стихотворението е изградено върху типичното за Игор Северянин остроумие на парадокса, което откриваме и в много от неговите афоризми:

*Единственото мое убеждение
е да нямам убеждения.*

*Аз се радвам само на онези,
които ми се радват.*

*Всеки велик художник си има
своите шутове — това са критиците.*

*Ситните „поетушки“ — това са молци
върху шубата на великия поет.*

*Хората, които ме уверяват, че приличам
на Оскар Уайлд, ме обиждат:*

*аз много обичам Уайлд, но на мен
ми е достатъчно да приличам на себе си.*

(И. Северянин. Тост безответный. Стихотворения, поэмы, проза.
Москва, 1999, с.502-503.) ↑

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.